

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A – N° 3

25 janvier 1982

SOMMAIRE

Arrêté grand-ducal du 5 janvier 1982 portant publication des modifications apportées aux annexes 2a, 2b et 2c du tarif des péages sur la Moselle, publiées par arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 page 18

Arrêté grand-ducal du 5 janvier 1982 portant publication des modifications apportées aux annexes 2a, 2b et 2c du tarif des péages sur la Moselle, publiées par arrêté grand-ducal du 13 juin 1979.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg, la République Fédérale d'Allemagne et la République Française au sujet de la canalisation de la Moselle, signée à Luxembourg, le 27 octobre 1956 et approuvée par la loi du 29 décembre 1956;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 portant publication du tarif des péages sur la Moselle;

Vu la décision de la Commission de la Moselle du 5 mai 1981 modifiant le tarif des péages sur la Moselle;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération et de Notre Ministre des Transports et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les annexes 2a, 2b et 2c du tarif des péages publiées ci-après remplacent les anciennes annexes 2a, 2b et 2c publiées à la suite de l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 portant publication du tarif des péages sur la Moselle.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération et Notre Ministre des Transports sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Château de Berg, le 5 janvier 1982.

Jean

*Pour le Ministre des Affaires Etrangères,
du Commerce Extérieur et de la Coopération,*

Le Ministre de la Santé,

Emile Krieps

Le Ministre des Transports,

Josy Barthel

ANLAGE 2a zum Tarif für die Schifffahrtabgaben auf der Mosel (gültig ab 1. Januar 1982)

Befahrungsabgaben für Güter Tarifsatzzeiger in Pfennigen (je Tonne)

	B a r e m e													
	1	2	3	4	4a	5	7	8	8a	9	10	11	12	13
Tarifsatz In Pf/km	1,300	1,295	1,120	1,005	0,930	0,845	0,605	0,605	0,575	0,555	0,505	0,450	0,425	0,385
Entfernungsstufen in km														
1— 5 (3)	3,900	3,885	3,360	3,015	2,790	2,535	1,815	1,815	1,725	1,665	1,515	1,350	1,275	1,155
6— 10 (8)	10,400	10,360	8,960	8,040	7,440	6,760	4,840	4,840	4,600	4,440	4,040	3,600	3,400	3,000
11— 15 (13)	16,900	16,835	14,560	13,065	12,090	10,985	7,865	7,865	7,475	7,215	6,565	5,850	5,525	5,005
16— 20 (18)	23,400	23,310	20,160	18,090	16,740	15,210	10,890	10,890	10,350	9,990	9,090	8,100	7,650	6,930
21— 25 (23)	29,900	29,785	25,760	23,115	21,390	19,435	13,915	13,915	13,225	12,765	11,615	10,350	9,775	8,855
26— 30 (28)	36,400	36,260	31,360	28,140	26,040	23,660	16,940	16,940	16,100	15,540	14,140	12,600	11,900	10,780
31— 35 (33)	42,900	42,735	36,960	33,165	30,690	27,885	19,965	19,965	18,975	18,315	16,665	14,850	14,025	12,705
36— 40 (38)	49,400	49,210	42,560	38,190	35,340	32,110	22,990	22,990	21,850	21,090	19,190	17,100	16,150	14,630
41— 45 (43)	55,900	55,685	48,160	43,215	39,990	36,335	26,015	26,015	24,725	23,865	21,715	19,350	18,275	16,555
46— 50 (48)	62,400	62,160	53,760	48,240	44,640	40,560	29,040	29,040	27,600	26,640	24,240	21,600	20,400	18,480
51— 60 (55)	71,500	71,225	61,600	55,275	51,150	46,475	33,275	33,275	31,625	30,525	27,775	24,750	23,375	21,175
61— 70 (65)	84,500	84,175	72,800	65,325	60,450	54,925	39,325	39,325	37,375	36,075	32,825	29,250	27,625	25,025
71— 80 (75)	97,500	97,125	84,000	75,375	69,750	63,375	45,375	45,375	43,125	41,625	37,875	33,750	31,875	28,875
81— 90 (85)	110,500	110,075	95,200	85,425	79,050	71,825	51,425	51,425	48,875	47,175	42,925	38,250	36,125	32,725
91— 100 (95)	123,500	123,025	106,400	95,475	88,350	80,275	57,475	57,475	54,625	52,725	47,975	42,750	40,375	36,575
101— 110 (105)	136,500	135,975	117,600	105,525	97,650	88,725	63,525	63,525	60,375	58,275	53,025	47,250	44,625	40,425
111— 120 (115)	149,500	148,925	128,800	115,575	106,950	97,175	69,575	69,575	66,125	63,825	58,075	51,750	48,875	44,275
121— 130 (125)	162,500	161,875	140,000	125,625	116,250	105,625	75,625	75,625	71,875	69,375	63,125	56,250	53,125	48,125
131— 140 (135)	175,500	174,825	151,200	135,675	125,550	114,075	81,675	81,675	77,625	74,925	68,175	60,750	57,375	51,975
141— 150 (145)	188,500	187,775	162,400	145,725	134,850	122,525	87,725	87,725	83,375	80,475	73,225	65,250	61,625	55,825
151— 160 (155)	201,500	200,725	173,600	155,775	144,150	130,975	93,775	93,775	89,125	86,025	78,275	69,750	65,875	59,675
161— 170 (165)	214,500	213,675	184,800	165,825	153,450	139,425	99,825	99,825	94,875	91,575	83,325	74,250	70,125	63,525
171— 180 (175)	227,500	226,625	196,000	175,875	162,750	147,875	105,875	105,875	100,625	97,125	88,375	78,750	74,375	67,375
181— 190 (185)	240,500	239,575	207,200	185,925	172,050	156,325	111,925	111,925	106,375	102,675	93,425	83,250	78,625	71,225
191— 200 (195)	253,500	252,525	218,400	195,975	181,350	164,775	117,975	117,975	112,125	108,225	98,475	87,750	82,875	75,075
201— 210 (205)	266,500	265,475	229,600	206,025	190,650	173,225	124,025	124,025	117,875	113,775	103,525	92,250	87,125	78,925
211— 220 (215)	279,500	278,425	240,800	216,075	199,950	181,675	130,075	130,075	123,625	119,325	108,575	96,750	91,375	82,775
221— 230 (225)	292,500	291,375	252,000	226,125	209,250	190,125	136,125	136,125	129,375	124,875	113,625	101,250	95,625	86,625
231— 240 (235)	305,500	304,325	263,200	236,175	218,550	198,575	142,175	142,175	135,125	130,425	118,675	105,750	99,875	90,475
241— 250 (245)	318,500	317,275	274,400	246,225	227,850	207,025	148,225	148,225	140,875	135,975	123,725	110,250	104,125	94,325
251— 260 (255)	331,500	330,225	285,600	256,275	237,150	215,475	154,275	154,275	146,625	141,525	128,775	114,750	108,375	98,175
261— 270 (265)	344,500	343,175	296,800	266,325	246,450	223,925	160,325	160,325	152,375	147,075	133,825	119,250	112,625	102,025

REGELSÄTZE

für Güter der Güterklasse I	Bareme 1
für Güter der Güterklasse II	Bareme 2
für Güter der Güterklasse III	Bareme 3
für Güter der Güterklasse IV	Bareme 4
für Güter der Güterklasse V	Bareme 5
für Güter der Güterklasse VI	Bareme 8

AUSNAHMESÄTZE

für Güter der Güterklasse I:

la — (Leerstelle)

für Güter der Güterklasse II:

lla — (Leerstelle)

für folgende Güter der Güterklasse III:

IIla — Eisen und Stahl, Eisen und Stahlwaren (Nr. 128b, 128e, 128i, 129, 131a, 133a, 133b, 133c, 133d, 133e, 133f, 138a, 145, 149, 153, 165, 166, 167, 181, 183, 190, 192, 193, 197, 200) } Bareme 4a

für folgende Güter der Güterklasse IV:

IVa — Eisen und Stahl, Eisen- und Stahlwaren (Nr. 128c, 128d, 128f, 128g, 132, 133g, 133h, 133i, 133k, 134, 135, 136, 140, 141, 146, 147, 154, 155, 155c, 168, 179, 182, 184, 185, 186, 187, 188, 194, 201) } Bareme 4a

IVb — Getreide (Nr. 315—317) }

IVc — Bariumsulfat (Nr. 79) } Bareme 7

für folgende Güter der Güterklasse V:

Va — Natriumkarbonat (Nr. 723) — befristet bis 30. 6. 1982 —

Vb — Bariumsulfat (Nr. 80)

Vc — Kreide (aus Nr. 482, 483)

Vd — Salz (Nr. 715)

Ve — Harnstoff zum Düngen (Nr. 374)

} Bareme 7

Vf — Steine (Nr. 925, 928, 935, 940, 943, 949),

Ziegelmehl (aus Nr. 993)

Vg — Zementklinker (Nr. 1077)

} Bareme 12

für folgende Güter der Güterklasse VI:

VIa — Petroleumkoks (Nr. 546)

} Bareme 8a

VIb — Kohlen (Nr. 525—530, 533)

VIc — Lehm und Ton (Nr. 995)

} Bareme 9

VI d — Bimskies, Bimssand, Hüttenbims (Nr. 90)

} Bareme 10

VIe — Schlacken (Nr. 880—884)

VI f — Erde, Kies, Sand (Nr. 227, 355)

VI g — Erze und Abbrände (Nr. 230—233, 235, 236, 238—240)

VI h — Kalidüngesalz (Nr. 478, 479)

VI i — Schrott (Nr. 176, 177)

VI j — Steingrus, Steinsplitt (aus Nr. 941)

} Bareme 11

VI k — Hochofenschlacke (aus Nr. 881)

} Bareme 13

ANNEXE 2b du Tarif des péages sur la Moselle (valable à partir du 1^{er} janvier 1982)**Péages marchandises**

Tableau des prix en centimes français (par tonne)
 établi par conversion des prix en pfennigs au cours central de 100 DM = 256,212 F

Taux en centimes par t/km	Barèmes													
	1	2	3	4	4 bis	5	7	8	8 bis	9	10	11	12	13
	3,33075	3,31794	2,66957	2,57493	2,38277	2,16499	1,55008	1,55008	1,47321	1,42197	1,29387	1,15295	1,08890	0,98641
Tranches de distance en km														
1— 5 (3)	9,992	9,953	8,608	7,724	7,148	6,494	4,650	4,650	4,419	4,266	3,881	3,458	3,266	2,959
6— 10 (8)	26,646	26,543	22,956	20,599	19,062	17,319	12,400	12,400	11,785	11,375	10,351	9,223	8,711	7,891
11— 15 (13)	43,299	43,133	37,304	33,474	30,976	28,144	20,151	20,151	19,151	18,485	16,820	14,988	14,155	12,623
16— 20 (18)	59,953	59,722	51,652	46,348	42,889	38,969	27,901	27,901	26,517	25,595	23,289	20,753	19,600	17,755
21— 25 (23)	76,607	76,312	66,000	59,223	54,803	49,794	35,651	35,651	33,883	32,705	29,759	26,517	25,044	22,687
26— 30 (28)	93,261	92,902	80,348	72,098	66,717	60,619	43,402	43,402	41,249	39,815	36,228	32,282	30,489	27,619
31— 35 (33)	109,914	109,492	94,695	84,972	78,631	71,444	51,152	51,152	48,616	46,925	42,697	38,047	35,933	32,551
36— 40 (38)	126,568	126,061	109,043	97,847	90,545	82,269	58,903	58,903	55,982	54,034	49,167	43,812	41,378	37,483
41— 45 (43)	143,222	142,671	123,391	110,722	102,459	93,094	66,653	66,653	63,348	61,144	55,636	49,576	46,822	42,415
46— 50 (48)	159,876	159,261	137,739	123,598	114,373	103,919	74,403	74,403	70,714	68,254	62,105	55,341	52,267	47,347
51— 60 (55)	183,191	182,486	157,826	141,621	131,052	119,074	85,254	85,254	81,026	78,208	71,162	63,412	59,889	54,252
61— 70 (65)	216,498	215,666	186,522	167,370	154,880	140,724	100,755	100,755	95,758	92,428	84,101	74,941	70,778	64,116
71— 80 (75)	249,006	248,845	215,217	193,119	178,707	162,374	116,256	116,256	110,490	106,847	97,040	86,471	81,667	73,980
81— 90 (85)	283,113	282,024	243,913	216,869	202,535	184,024	131,756	131,756	125,222	120,867	109,979	98,000	92,556	83,844
91—100 (95)	316,421	315,204	272,609	244,618	226,363	205,674	147,257	147,257	139,955	135,087	122,917	109,530	103,445	93,709
101—110 (105)	349,728	348,383	301,304	270,367	250,190	227,323	162,758	162,758	154,687	149,306	135,856	121,059	114,334	103,573
111—120 (115)	383,036	381,563	330,000	296,117	274,018	248,973	178,259	178,259	169,419	163,526	148,795	132,589	125,223	113,437
121—130 (125)	416,343	414,742	358,696	321,866	297,846	270,623	193,760	193,760	184,151	177,746	161,733	144,118	136,112	123,301
131—140 (135)	449,651	447,921	367,392	347,615	321,674	292,273	209,260	209,260	198,883	191,966	174,672	155,648	147,001	133,165
141—150 (145)	482,958	481,101	416,087	373,364	345,501	313,923	224,761	224,761	213,615	206,185	187,611	167,177	157,880	143,029
151—160 (155)	516,266	514,280	444,783	399,114	369,329	335,573	240,262	240,262	228,347	220,405	200,549	178,707	168,779	152,893
161—170 (165)	549,573	547,460	473,479	424,863	393,157	357,223	255,763	255,763	243,079	234,625	213,488	190,236	179,668	162,757
171—180 (175)	582,881	580,639	502,174	450,612	416,984	378,873	271,264	271,264	257,811	248,844	226,427	201,766	190,557	172,621
181— 190 (185)	616,183	613,818	530,870	476,362	440,812	400,523	286,764	286,764	272,543	263,064	239,366	213,295	201,446	182,485
191—200 (195)	649,496	646,998	559,566	502,111	464,640	422,173	302,265	302,265	287,276	277,284	252,304	224,825	212,335	192,350
201—210 (205)	682,803	680,177	588,261	527,860	488,467	443,822	317,766	317,766	302,008	291,503	265,243	236,354	223,224	202,214
211—220 (215)	716,111	713,357	616,957	553,610	512,295	465,472	333,267	333,267	316,740	305,723	278,182	247,884	234,113	212,078
221—230 (225)	749,418	746,536	645,653	579,359	536,123	487,122	348,768	348,766	331,472	319,943	291,120	259,413	245,002	221,942
231—240 (235)	782,726	779,715	674,349	605,108	559,951	508,772	364,268	364,268	346,204	334,163	304,059	270,943	255,891	231,805
241—250 (245)	816,033	812,895	703,044	630,857	583,778	530,422	379,769	379,769	360,936	348,382	316,998	282,472	266,780	241,670
251—260 (255)	849,341	846,074	731,740	656,607	607,906	552,072	395,270	395,270	375,668	362,602	329,936	294,002	277,669	251,534
261—270 (265)	882,648	879,254	760,436	682,356	631,434	573,722	410,771	410,771	390,400	376,822	342,875	305,531	288,558	261,398

TARIF NORMAL

pour les marchandises de la classe I	Barème 1
pour les marchandises de la classe II	Barème 2
pour les marchandises de la classe III	Barème 3
pour les marchandises de la classe IV	Barème 4
pour les marchandises de la classe V	Barème 5
pour les marchandises de la classe VI	Barème 8

TARIFS D'EXCEPTION

pour les marchandises de la classe I:	
la — (sans abjot)	
pour les marchandises de la classe II	
IIa — (sans objet)	
pour les marchandises suivantes de la classe III:	
IIIa — fer et acier, produits sidérurgiques (Nos 128b, 128e, 128i, 129, 131a, 133a, 133b, 133c, 133d, 133e, 133f, 138a, 145, 149, 153, 165, 166, 167, 181, 183, 190, 192, 193, 197, 200)	Barème 4 bis
pour les marchandises suivantes de la classe IV:	
IVa — fer et acier, produits sidérurgiques (Nos 128c, 128d, 128f, 128g, 132, 133g, 133h, 133i, 133k, 134, 135, 136, 140, 141, 146, 147, 154, 155, 155c, 168, 179, 182, 184, 185, 186, 187, 188, 194, 201)	Barème 4 bis
IVb — céréales (No 315—317)	
IVc — sulfate de baryum (No 79)	Barème 7
pour les marchandises suivantes de la classe V:	
Va — carbonate de sodium (No 723) — limité au 30. 6. 1982 —	
Vb — sulfate de baryum (No 80)	
Vc — craie (comprise dans les Nos 482, 483)	Barème 7
Vd — sel (No 715)	
Vo — uréo pour engrais (No 374)	
Vf — pierres (Nos 925, 928, 935, 940, 943, 949), poudre de brique (comprise dans le No 993)	Barème 12
Vg — clinkers de ciment (No 1077)	
pour les marchandises suivantes de la classe VI:	
VIa — coko de pétrole (No 546)	Barème B bis
VIb — combustibles minéraux solides (Nos 525—530, 533)	
VIc — argiles (No 995)	Barème 9
VId — bims en gravier, bims moulu, bims sidérurgique (No 90)	Barème 10
VIe — scories (Nos 880—884)	
VIf — terres, graviers, sables (Nos 227, 355)	
VIg — minerais et résidus (Nos 230—233, 235, 236, 238—240)	
VIh — engrais potassiques (Nos 478, 479)	Barème 11
VIl — ferrailles (Nos 176, 177)	
VIj — gravillons et matériaux d'ompierement (compris dans le No 941)	
VIk — laitiers de haut-fourneau (compris dans le No 881)	Barème 13

ANNEXE 2c du Tarif des péages sur la Moselle (valable à partir du 1^{er} janvier 1982)

Péages marchandises
Tableau des prix en francs luxembourgeois (par tonne)
établi par conversion des prix en pfennigs au cours central de 100 DM = 1691,25 F. lux.

Taux en francs Luxem- bourgeois par t/km	Barèmes													
	1	2	3	4	4 bis	5	7	8	8 bis	9	10	11	12	13
	0,21986	0,21901	0,18942	0,16997	0,15728	0,14291	0,10232	0,10232	0,09724	0,09386	0,08540	0,07610	0,07187	0,06511
Tranches de distnce en km														
1- 5 (3)	0,6595	0,6570	0,5682	0,5099	0,4718	0,4287	0,3069	0,3069	0,2917	0,2615	0,2562	0,2283	0,2156	0,1953
6- 10 (8)	1,7588	1,7520	1,5153	1,3597	1,2582	1,1432	0,8185	0,8185	0,7779	0,7508	0,6832	0,6088	0,5749	0,5208
11- 15 (13)	2,8581	2,6471	2,4624	2,2096	2,0446	1,8573	1,3301	1,3301	1,2641	1,2201	1,1102	0,9893	0,9343	0,8464
16- 20 (18)	3,9574	3,9421	3,4095	3,0594	2,6310	2,5723	1,8417	1,8417	1,7503	1,6894	1,5372	1,3698	1,2936	1,1719
21- 25 (23)	5,0576	5,0372	4,3566	3,9093	3,6174	3,2869	2,3533	2,3533	2,2365	2,1587	1,9642	1,7503	1,6530	1,4975
26- 30 (28)	6,1560	6,1322	5,3037	4,7591	4,4038	4,0014	2,8649	2,8649	2,7227	2,6280	2,3912	2,1308	2,0123	1,8230
31- 35 (33)	7,2553	7,2273	6,2508	5,6090	5,1902	4,7160	3,3765	3,3765	3,2089	3,0973	2,8182	2,5113	2,3717	2,1486
36- 40 (38)	8,3546	8,3223	7,1979	6,4588	5,9766	5,4305	3,8881	3,8881	3,6951	3,5666	3,2452	2,8918	2,7310	2,4741
41- 45 (43)	9,4539	9,4174	8,1450	7,3087	6,7630	6,1451	4,3997	4,3997	4,1813	4,0359	3,6722	3,2723	3,0904	2,7997
46- 50 (48)	10,5532	10,5124	9,0921	8,1585	7,5494	6,8596	4,9113	4,9113	4,6675	4,5052	4,0992	3,6528	3,4497	3,1252
51- 60 (55)	12,0923	12,0455	10,4181	9,3483	8,6504	7,8600	5,6276	5,6276	5,3482	5,1623	4,6970	4,1855	3,9528	3,5810
61- 70 (65)	14,2909	14,2356	12,3123	11,0480	10,2232	9,2891	6,6508	6,6508	6,3206	6,1009	5,5510	4,9465	4,6715	4,2321
71- 80 (75)	16,4895	16,4257	14,2065	12,7477	11,7960	10,7182	7,6740	7,6740	7,2930	7,0395	6,4050	5,7075	5,3902	4,8832
81- 90 (85)	18,6881	18,6158	16,1007	14,4474	13,3668	12,1473	8,6972	8,6972	8,2654	7,9781	7,2590	6,4685	6,1069	5,5343
91-100 (95)	20,8867	20,8059	17,9949	16,1471	14,9416	13,5764	9,7204	9,7204	9,2378	8,9167	8,1130	7,2295	6,8276	6,1854
101-110 (105)	23,0853	22,9960	19,8891	17,8468	16,5144	15,0055	10,7436	10,7436	10,2102	9,8553	8,9670	7,9905	7,5463	6,6365
111-120 (115)	25,2839	25,1861	21,7833	19,5465	18,0872	16,4346	11,7668	11,7668	11,1826	10,7939	9,8210	8,7515	8,2650	7,4876
121-130 (125)	27,4825	27,3762	23,6775	21,2462	19,6500	17,8637	12,7900	12,7900	12,1550	11,7325	10,6750	9,5125	8,9837	8,1387
131-140 (135)	29,6811	29,5663	25,5717	22,9459	21,2328	19,2928	13,8132	13,8132	13,1274	12,6711	11,5290	10,2735	9,7024	8,7898
141-150 (145)	31,8797	31,7564	27,4659	24,6456	22,8058	20,7219	14,8364	14,8364	14,0998	13,6097	12,3830	11,0345	10,4211	9,4409
151-160 (155)	34,0783	33,9465	29,3601	26,3453	24,3784	22,1510	15,8596	15,8596	15,0722	14,5483	13,2370	11,7955	11,1398	10,0920
161-170 (165)	36,2769	36,1366	31,2543	28,0450	25,9512	23,5801	16,8828	16,8828	16,0446	15,4869	14,0910	12,5565	11,8585	10,7431
171-180 (175)	38,4755	38,3267	33,1485	29,7447	27,5240	25,0092	17,9060	17,9060	17,0170	16,4255	14,9450	13,3175	12,5772	11,3942
181- 190 (185)	40,6741	40,5168	35,0427	31,4444	29,0968	26,4383	18,9292	18,9292	17,9694	17,3641	15,7990	14,0785	13,2959	12,0453
191- 200 (195)	42,8727	42,7069	38,9369	33,1441	30,6696	27,8674	19,9524	19,9524	18,9618	18,3027	16,6530	14,8395	14,0146	12,6964
201- 210 (205)	45,0713	44,8970	38,8311	34,8438	32,2424	29,2965	20,9756	20,9756	19,9342	19,2413	17,5070	15,6005	14,7333	13,3475
211- 220 (215)	47,2599	47,0871	40,7253	36,5435	33,8152	30,7256	21,9988	21,9988	20,9066	20,1799	18,3610	16,3615	15,4520	13,9986
221- 230 (225)	49,4685	49,2772	42,6195	38,2432	35,3880	32,1547	23,0220	23,0220	21,8790	21,1185	19,2150	17,1225	16,1707	14,6497
231- 240 (235)	51,6671	51,4673	44,5137	39,9429	36,9608	33,5838	24,0452	24,0452	22,8514	22,0571	20,0690	17,8835	16,8894	15,3008
241- 250 (245)	53,8657	53,6574	46,4079	41,6426	38,5336	35,0129	25,0684	25,0684	23,8238	22,9957	20,9230	18,6445	17,6081	15,9519
251- 260 (255)	56,0643	55,8475	48,3021	43,3423	40,1064	36,4420	26,0916	26,0916	24,7962	23,9343	21,7770	19,4055	18,3268	16,6030
261- 270 (265)	58,2629	58,0376	50,1963	45,0420	41,6792	37,6711	27,1148	27,1148	25,7686	24,8729	22,6310	20,1665	19,0455	17,2541

TARIF NORMAL

pour les marchandises de la classe I	Barème 1
pour les marchandises de la classe II	Barème 2
pour les marchandises de la classe III	Barème 3
pour les marchandises de la classe IV	Barème 4
pour les marchandises de la classe V	Barème 5
pour les marchandises de la classe VI	Barème 8

TARIFS D'EXCEPTION

pour les marchandises de la classe I:

la — (sans objet)

pour les marchandises de la classe II

IIa — (sans objet)

pour les marchandises suivantes de la classe III:

IIIa — fer et acier, produits sidérurgiques (Nos 128b, 128e, 128i, 129, 131a, 133a, 133b, 133c, 133d, 133e, 133f, 138a, 145, 149, 153, 165, 166, 167, 181, 183, 190, 192, 193, 197, 200) } Barème 4 bis

pour les marchandises suivantes de la classe IV:

IVa — fer et acier, produits sidérurgiques (Nos 128c, 128d, 128f, 128g, 132, 133g, 133h, 133i, 133k, 134, 135, 136, 140, 141, 146, 147, 154, 155, 155c, 168, 179, 182, 184, 185, 186, 187, 188, 194, 201) } Barème 4 bis

IVb — céréales (No 315—317)

IVc — sulfate de baryum (No 79) } Barème 7

pour les marchandises suivantes de la classe V:

Va — carbonate de sodium (No 723) — limité au 30. 6. 1982 —
 Vb — sulfato de baryum (No 80)
 Vc — craie (comprise dans les Nos 482, 483)
 Vd — sel (No 715)
 Vo — uréo pour engrais (No 374) } Barème 7

Vf — pierres (Nos 925, 928, 935, 940, 943, 949),

poudre de brique (comprise dans le No 993)
 Vg — clinkers de ciment (No 1077) } Barème 12

pour les marchandises suivantes de la classe VI:

VIa — coko de pétrole (No 546) } Barème 8 bis

VIb — combustibles minéraux solides (Nos 525—530, 533) } Barème 9

VIc — argiles (No 995) } Barème 10

VId — bims en gravier, bims moulu, bims sidérurgique (No 90) } Barème 10

VIe — scories (Nos 880—884)

VIf — terres, graviers, sables (Nos 227, 355) } Barème 11

VIg — minerais et résidus (Nos 230—233, 235, 235, 238—240)

VIh — engrais potassiques (Nos 478, 479)

VIIi — ferrailles (Nos 176, 177) } Barème 11

VIIj — gravillons et matériaux d'empierrement (compris dans le No 941) } Barème 11

VIIk — laitiers de haut-fourneau (compris dans le No 881) } Barème 13